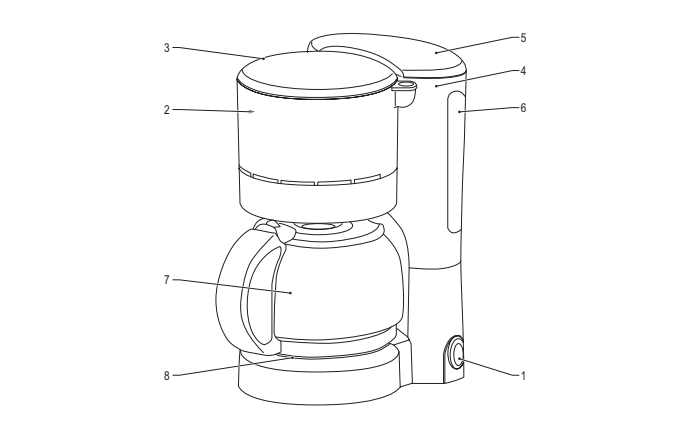


## KN-COF20

## Coffee maker



| Description                         | English |
|-------------------------------------|---------|
| 1. On/off switch / On/off indicator |         |
| 1. Coffee filter holder             |         |
| 3. Cover (coffee filter holder)     |         |
| 4. Water reservoir                  |         |
| 5. Cover (water reservoir)          |         |
| 6. Water level indicator            |         |
| 7. Coffee pot                       |         |
| 8. Heating plate                    |         |

### Safety

#### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the device and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years. Children shall not play with the device.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Only use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the device in water or other liquids. If the device is immersed in water or other liquids, do not remove the device with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the device is immersed in water or other liquids, do not use the device again.
- Only use the device in frost-free environments.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Place the device on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hob.
- Do not cover the device.
- Make sure that there is sufficient space around the device to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
- Make sure that the device does not come into contact with flammable material.
- Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Beware of hot parts. The accessible surfaces can become hot when the device is operating. The water surface can become hot when the device is operating.
- Be careful with hot water and steam to avoid burns.
- Do not leave the device unattended during use.
- Do not move the device while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and allow the device to cool down completely.

#### Electrical safety

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Do not touch the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Connect the device to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter.
- Always fully unplug the device and the extension cable.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom his electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not use the device if it is intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Do not exceed the maximum mark when you fill the water reservoir. Make sure that the water level is always above the minimum mark.
- Only use cold tap water. Do not use carbonated water or other liquids.
- Only use paper coffee filters (1x4) that are suitable for the device.

- Open the cover of the water reservoir.
- Fill the water reservoir with water up to the required mark on the water level indicator.
- Close the cover of the water reservoir.
- Open the cover of the coffee filter holder.
- Place a suitable paper coffee filter in the coffee filter holder.
- Put the required amount of coffee in the coffee filter.
- Close the cover of the coffee filter holder.
- Place the coffee pot on the heating plate.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Switch on the device, set the on/off switch to the "I" position. The on/off indicator comes on. The device starts making coffee.
- If the process is completed, the device will switch to keep warm mode.
- To switch off the device, set the on/off switch to the "O" position. The on/off indicator goes off.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the device to cool down completely.

- Clean the inside of the device before first use, only use water for the first few times. Refer to the section "Hints for use".
- Clean the coffee filter and ground coffee, discard the water without using it for consumption or other purposes.
- Clean the device and the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".

#### Hints for use

- Warning!**
- Do not open the cover during the coffee-making process.
- Do not fill the water reservoir with more water than required for making the coffee.
- Do not use the device without water in the water reservoir.
- Do not exceed the maximum mark when you fill the water reservoir. Make sure that the water level is always above the minimum mark.
- Only use cold tap water. Do not use carbonated water or other liquids.
- Only use paper coffee filters (1x4) that are suitable for the device.

- Open the cover of the water reservoir.
- Fill the water reservoir with water up to the required mark on the water level indicator.
- Close the cover of the water reservoir.
- Open the cover of the coffee filter holder.
- Place a suitable paper coffee filter in the coffee filter holder.
- Put the required amount of coffee in the coffee filter.
- Close the cover of the coffee filter holder.
- Place the coffee pot on the heating plate.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Switch on the device, set the on/off switch to the "I" position. The on/off indicator comes on. The device starts making coffee.
- If the process is completed, the device will switch to keep warm mode.
- To switch off the device, set the on/off switch to the "O" position. The on/off indicator goes off.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the device to cool down completely.

- Clean the inside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the device with a clean, dry cloth.
- Clean the coffee pot in soapy water. Rinse the coffee pot under running water. Thoroughly dry the coffee pot.

## Beschrijving

- Aan/uit-schakelaar / Aan/uit-indicator
- Koffiefilterhouder
- Deksel (koffiefilterhouder)
- Waterreservoir
- Deksel (waterreservoir)
- Waterniveau-indicator
- Koffiepot
- Verwarmingsplaat

## Veiligheid

#### Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

## Nederlands

- Aan/uit-schakelaar / Aan/uit-indicator
- Koffiefilterhouder
- Deksel (koffiefilterhouder)
- Waterreservoir
- Deksel (waterreservoir)
- Waterniveau-indicator
- Koffiepot
- Verwarmingsplaat

## Veiligheid

#### Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien de door toezicht staand set van instructies krijgt over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuizen, douches, wastafels of andere voorzieningen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat niet aan het netroosnet buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.

## Gebruich

- Koffiefilterhouder
- Deksel (koffiefilterhouder)
- Waterreservoir
- Deksel (waterreservoir)
- Waterniveau-indicator
- Koffiepot
- Verwarmingsplaat

## Gebruichsinweise

## Warnung!

- Öffnen Sie während der Kaffeeverbereitung nicht die Abdeckung.
- Beim Öffnen des Wasserbehälters nicht mit heißer Wasser für die Zubereitung des Kaffees erforderlich.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Wasser im Wasserbehälter.
- Überschreiten Sie beim Befüllen des Wasserbehälters nicht die Maximallinie. Achten Sie darauf, dass sich der Wasserstand nicht talereichen von der Mindestmarke befindet.
- Verwenden Sie nur kaltes Leitungswasser. Verwenden Sie kein Sprudewasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie nur Papierkaffeefilter (1x4), die für das Gerät geeignet sind.

- Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters.
- Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur gewählten Marke an der Wasserstandanzeige mit Wasser.
- Nehmen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters.
- Öffnen Sie die Abdeckung des Kaffeefilterhalters.
- Setzen Sie einen geeigneten Papierkaffeefilter in den Kaffeefilterhalter ein.
- Geben Sie die gewünschte Menge Kaffee in den Kaffeefilter.
- Stellen Sie die Abdeckung des Kaffeefilterhalters.
- Stellen Sie die Kaffeekanne auf die Heizplatte.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "I". Die Ein-/Aus-Anzeige leuchtet auf. Das Gerät beginnt mit der Zubereitung des Kaffees.
- Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, schaltet das Gerät in den Warmhaltemodus.
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter auf Position "O". Die Ein-/Aus-Anzeige erlischt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Platz! het apparaat op een hittebestendige en vlakke oppervlak.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

#### Reinigung und Pflege

#### Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie wieder das Gerät noch dessen Zubehör in der Geschirpülmaschine.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Verwenden Sie keine schärfe Gegenstände.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten feuchten Tuch. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Kaffeekanne in Selbstwasern. Spülen Sie die Kaffeekanne unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie die Kaffeekanne gründlich ab.

#### Descripción

- Interruptor de encendido/apagado / Indicador de encendido/apagado
- Portafiltro de café
- Cubierta (portafiltro de café)
- Depósito de agua
- Cubierta (depósito de agua)
- Indicador de nivel de agua
- Indicador de nivel de agua
- Cafetera
- Placa de calentamiento

#### Seguridad

#### Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no se responsabiliza de los daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no observancia de las instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.
- El dispositivo puede ser responsable por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motoro, a que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entendiendo la importancia de mantenerlo en condiciones de mantenimiento y de seguridad.

- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, reemplácelo inmediatamente.
- El dispositivo solo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo solo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el dispositivo con las manos. Retire inmediatamente el enchufe de red de la toma de pared. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no use el dispositivo de nuevo.
- Utilice el dispositivo exclusivamente en entornos sin hielo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- No coloque el dispositivo sobre una placa de cocción.
- No cubra el dispositivo.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del dispositivo para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.
- Asegúrese de que el dispositivo no entre en contacto con materiales inflamables.
- La superficie exterior puede convertirse en caliente y no debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado.
- Alta temperatura de la superficie exterior. No toque la superficie exterior del dispositivo.
- Alta temperatura de la superficie exterior. No toque la superficie exterior del dispositivo.
- Alta temperatura de la superficie exterior. No toque la superficie exterior del dispositivo.

- Tenga cuidado con las piezas calientes. Las superficies accesibles pueden calentarse cuando el dispositivo está funcionando.
- La superficie exterior puede convertirse en caliente y no debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado.
- Tenga cuidado con la agua caliente y el vapor para evitar quemaduras.
- No desconecte el dispositivo durante el uso.
- No mueva el dispositivo mientras está encendido o aún está caliente. Retire el enchufe de red de la toma de pared y deje que el dispositivo se enfríe completamente.

#### Seguridad eléctrica

- Par mesure de l'éloigner de la décharge électrique, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurrieran algún fallo.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado, no lo use más. Remueva inmediatamente la spina di alimentazione dal fabbricante o al servizio tecnico autorizzato.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red de la toma de pared se indica en la placa de características del dispositivo.
- Conecte el dispositivo a una toma de pared con tierra. Si es necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra o un alargador de cables.
- Desenrolle siempre totalmente el cable de red y el cable alargador.
- En caso de importante protección ambiental, le recomendamos instalar un dispositivo de corriente residual (DCR) en el circuito de alimentación de su hogar. El DCR debe tener una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30mA.
- Pida asesoramiento a su instalador.
- El dispositivo no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolle. Asegúrese de que el cable de red no cuelgue del borde de una encimera y no pueda engancharse accidentalmente o engancharse con el.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado, no lo use más. Remueva inmediatamente la spina di alimentazione dal fabbricante o al servizio tecnico autorizzato.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.

#### Uso

#### Uso inicial

- Para limpiar el interior del dispositivo antes del primer uso, utilice únicamente agua las primeras veces. Consulte la sección "Consejos de uso".
- Consejos de uso: Utilice un filtro de café en cada taza. Deseeche el agua sin utilizarla para el consumo ni otros fines.
- Limpe il dispositivo y gli accessori. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

#### Consejos de uso

#### ¡Advertencia!

- No abra la cubierta durante el proceso de preparación de café.
- No abra la cubierta de agua con agua más agua de la necesaria para preparar el café.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado, no lo use más. Remueva inmediatamente la spina di alimentazione dal fabbricante o al servizio tecnico autorizzato.
- No supere la marca de máximo cuando lleve el depósito de agua. Asegúrese de que

# CAUTION

NEK OULI ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

**Beskrivning**

- Påvar brytare / Påvar-indikator
- Kaffe filterhållare
- Lock (kaffe filterhållare)
- Vattenbehållare
- Lock (vattenbehållare)
- Vattenindikator
- Kaffekanna
- Värmeisätt
- Polista vattenpistole pistostorasta.

### Säkerhet

#### Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen nog innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillbehören är inte avsedda för bildskåp eller för skåp på egendens eller persons områden av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och upplåt och av personer med reducerad fysisk, känsl- eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet och kunskap om de under övervakning eller har tillvärdade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med föreskrifter för eventuella faror. Rengöring och användarundershåll ska inte genomföras av barn om det inte är äldre än 8 år och under övervakning. Förvara enheten och närliggarna utan räckhåll för barn under 8 år. Barn ska inte läta enheten.
- Ärvid endast elstiftet för des används efter. Ärvid inte enheten till andra ändamål än den som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Enheten är enheten en någon del av skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är byggd avsedd för hushållsändamål. Ärvid inte en enhet utrustning om något problem skulle uppstå.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Ärvid inte för kommersiella ändamål.
- Ärvid inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra inrenehållningar.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor. Om enheten nedskärs i vatten, förflytta inte enheten med dina händer.
- Dra ut nätkabeln från vägglöggtaget direkt. Om enheten nedskärs i vatten, använd inte enheten igen.
- Ärvid endast enheten i frostfria miljöer.
- Placera enheten på en stabil, platt yta.
- Placera enheten på en värmeisättad och stänkssäker yta.
- Placera inte enheten på en spis.
- Tick inte över enheten.

- Sätt till det finns tillåtitligt med utrymme runt om enheten för tillräcklig ventilation så att värmen kan försvinna.
- Sätt till enheten intet annorlåt i kontakt med lättantändliga material.
- Håll enheten borta från värmekålar. Placera inte enheten på varma ytor eller nära öppen eld.
- Äta dig för varma delar. Näriljagande ytor kan komma att bli varma när enheten används. Vtre ytor kan komma att bli varma när enheten används.
- Var försiktig med att inte stryka eller andra föremål i enheten. Om enheten används på en enhet inte använd.
- Lämnas inte enheten övervakad under användning.
- Flytta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakten från vägglöggtaget och låt enheten svalna av helt och hållet.

### Elsäkerhet



- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Dra ut nätkabeln från vägglöggtaget och koppla ut all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Används inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid omz trykningen är den samma som tillverkarens rekommendationer innan användning.
- Anslut enheten till ett ordnat vägglöggtag. Om nödvändigt, använd en ordnat förlängningskabel av lämplig diameter.
- Rulla alltid ut hela nätkabeln och förlängningskabeln.
- För ytterligare skydd skärs vid de att installera en jordfelsbrytare (en elektriska krets som förser baddrum med elektricitet. Denna jordfelsbrytare måste vara klassificerad med en maximal nominellström på 30 mA. Rådge med din installatör.
- Enheten ska inte användas med en exten timer eller separat fjärrstyrt.
- Enheten ska inte användas med en kabel enhet som drar i nätkabeln. Sätt till nätkabeln inte kan tönnas in sig. Se till att nätkabeln inte hänger över arbetsytans kant så att den inte raka fästa eller välla.
- Enheten ska inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämnas inte enheten övervakad medan nätkontakten är ansluten till vägglöggtaget.

### Användning

#### Första användning

- För att rengöra insidan av enheten innan första användning, använd enheten endast för första gången. Se sektionen "Tips för användning". Ärvid inte kaffefilter eller mallet kaffé. Håll vatten vatnet utatt att konsumera det.
- Rengör enheten och dess tillbehör. Se sektionen "Rengöring och underhåll".

### Tips för användning

#### Varning!

- Öppna inte luckan under kaffebryggningsprocessen.
- Fyll inte vattenbehållaren med mer vatten än nödvändigt.
- Ärvid inte enheten utan vatten i vattenbehållaren.
- Översikt om maskineringen när du fyller på vattenbehållaren. Sätt till vattennivån alltid är över minimummarkeringen.
- Ärvid endast kavatten. Ärvid inte kylkylrat vatten eller andra vätskor.
- Ärvid endast papperfilter (1x4) som passar enheten.

- Öppna locket under kaffebryggningsprocessen.
- Fyll vattenkanten med vatten upp till önskad nivå på vattenvattenindikatorn.
- Stäng locket av vattenbehållaren.
- Öppna locket av kaffe filterhållaren.
- Placera ett passande kaffe filter i kaffe filterhållaren.
- Lägg i önskad mängd kaffe i kaffe filtert.
- Stäng locket av kaffe filterhållaren.
- Placera kaffekannen på värmepaltten.
- Sätt i nätkabeln i vägglöggtaget.
- För att slå på enheten, sätt på av brytaren i läge "1". På av-indikatorn tänds. Enheten börjar göra kaffe.
- Om processen sluffas, kommer enheten att byta till värmelämningsläge.
- För att slå av enheten, sätt på av brytaren i läge "0". På av-indikatorn släcks.
- Dra ut nätkabeln från vägglöggtaget.
- Låt enheten kylas av helt och hållet.

### Rengöring och underhåll

#### Varning!

- Innan rengöring och underhåll, stäng av enheten, ta ur nätkontakten ur vägglöggtaget och vänta tills enheten har kylts av.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Rengör inte enheten eller tillbehören i diskmaskin.
- Använd en rengöringsmedel som innehåller isopropylalkohol eller slipmedel.
- Ärvid inte vassa föremål.
- Förök inte att reparaera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.

- Rengör enhets utsida med en mjuk fuktig trasa. Torka noggrant enhets utsida med en ren, torr trasa.
- Rengör kaffekannen i diskpotten. Skölj kaffekannen i rinnande vatten. Torka noggrant av kaffekannen.

### Kuvasu

- Virtakylin / Päällin pois-merkivalo
- Kahvipöytälamppien pidi
- Kansi (kahvipöytälamppien pidi)
- Vesialla
- Kansi (vesialla)
- Vesiston osittin
- Kahvikannu
- Lämmitysvaijeri

### Turvallisuus

### Yleinen turvallisuus

- Keu käyttöönsoveltuettu ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Varmista että et vastuutta henkille tai omaisuudelle aiheuttavista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden noudattamisesta tai laitteesta väärinkäytöstä.
- Tällä laitteella voi käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöitä, jotka on fyysisiä, ääni- tai mentaalisia taitoja rajoitetta tai joita ei ole kokenut sitä todista laitteesta, jos heitä valvotaan ja on heidän turvallisuustaan vastustamaan henkilö on ostanut ja heitä llaisten tavallisten käyttöä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa käyttää laitetta ilman valvontaa ja huolta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvontaa. Pidä laite ja virtajohto pois 8-vuotiaiden lasten ulottuvista. Lasten ei saa leikkiä laitetta.
- Käytä laitetta vain alle tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppassa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos vaurioitunut tai viallinen, valitse välittömästi.
- Laite sopii vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta kauppalaisten tarkoituksiin.
- Laite sopii vain kotikäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta kylkyämeiden, suihkujen, pesuaineiden tai muiden vetä sisältävien esineiden lähellä.
- Älä käytä laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Jos laite on upotettu veteen tai muuhun nesteeseen, älä poista laitetta veden. Irrota virtapistoke välittömästi pistotulosta. Jos laite on upotettu veteen tai muuhun nesteeseen, älä käytä laitetta uudestaan. Käytä laitetta vain jäädyttämättömiä ympäristöissä.
- Älä käytä laitetta veteen tai muuhun nesteeseen, älä laite on upotettu veteen tai muuhun nesteeseen, älä käytä laitetta uudestaan.
- Äsytä laite väkijalka tasapinnalle.
- Äsytä laite lampin ja roskapöydän keskellä pinnalle.
- Äsytä laite laitetta keittovälille.
- Älä peitä laitetta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa hyvälle tuuleutusta varten, jotta lämpö pääsee poistumaan.
- Pidä laite pois lämpöönalttiolta. Älä aseta laitetta kuumeille pinnalle tai lähele uokista.

- Yen kuuma ota. Näkövälö olevat painat voivat tulla kuumeen kiinnitettyä alla. Uokista voi tulla kuumeen kiinnitettyä alla.
- Älä oiravaikea kuumaa vettä ja höyryä kuumaa. Ne voivat aiheuttaa palovammoja.
- Älä käytä laitetta suojalla päällä tai edelleen kuuma. Irrota pistotulke pistotulasta ja anna laitteen jäähtyä täysin.

### Sähtöturvallisuus

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa siihen voidaan jäsä vahingossa kiinnit tai korjata vahingon.
- Älä käytä laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä siirä laitetta valvottamatta pistokkeen olevassa kytkeyty pistotulasta.

### Käyttö

### Ensimmäinen käyttötaksa

- Puhdista laite tavallisten veden ensimmäistä käyttöä. Käytä vain vetä muutamaa ensimmäisen kerran. Käytä vain ensimmäistä käyttötaksa.
- Puhdista laite ja sisäosat. Käytä "Puhdistus" tai "jauhetta" kavia. Häviä vain käyttämättä sitä minkäänlain tarkoituksien.
- Puhdista laite ja tarkkiet. Katso "Puhdistus ja huolto"-osiota.

### CAUTION

- Sähtöiskun riskin pienentämiseksi, äläoastaa välttämättä huoltohenkilöä saa avata täysin laitteen huoltoä varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja laista muutetta.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, valitse jättä vaurioitettua huoltohenkilöä käsiteltäväksi.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähtöiskojen vaarat vaaat laitteiden luokitusytyn merkityä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistotulasta. Käytä tarvittaessa jännite- (ohjopistokkeiluakseliaan) jännitettä maadoitettua jatkajajohda.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaissuojauksen alla.
- Suojauksen lisäksi ilmenee neuvotte asiantaaman jännitevaurioitallisten (RCO) siihen virtatirpin, joka toimittaa sähköä kylkyhuoneeseen, RCO:n nimellisarvo on aina enintään 30 mA. Pyydä asiantaama neuvoa.
- Tällä laitteella ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisissa ajestimissa tai virheissä estotekijain käytettävissä.
- Älä siirä laitetta vettämahista virjahotodista. Varmista, että laitetta ei pääse takasuojamaan. Varmista, ettei virtajohto riko tyypiseen normaali y, jossa